



# المبادئ التوجيهية لمنظمة العمل الدولية بشأن تعزيز العمل الآمن والسلامة على الطرق في قطاع النقل

ملخص من ITF إلى النقابات العمالية



# جدول المحتويات

3	I. الخلفية
4	II. نطاق المبادئ التوجيهية
4	III. أهمية المبادئ التوجيهية واستخدامها
5	IV. المحتوى الرئيسي للمبادئ التوجيهية
5	الجزء الأول: المفاهيم الرئيسية
5	1) التعريفات الرئيسية
5	2) الارتباط بين ضغوط سلسلة التوريد وعجز العمل اللائق والسلامة على الطرق
6	الجزء الثاني: تنظيم سلاسل التعاقد من أجل الاستدامة وبناء أواصر قوة العمال
6	1) عمليات السداد المستدامة
6	2) وقت العمل والقيادة، والسرعة والحمل الزائد
6	3) شفافية التوثيق والتعاقد وخطط القيادة الآمنة
7	4) التفتيش والإنفاذ، وسلسلة المسئولية
8	الجزء الثالث: مسؤولية الحكومة وصاحب العمل وأصحاب العمل الاقتصاديين عن الصحة والسلامة المهنية والمساواة بين الجنسين
8	1) الصحة والسلامة المهنية
8	2) العنف والتحرش
8	3) المرافق الصحية
8	4) معالجة الفصل والتمييز المهني على أساس النوع الاجتماعي
9	الجزء الرابع: حماية حقوق العمال في أشكال التوظيف غير القياسية
9	1) حماية حقوق العمل الأساسية
9	2) أشكال الحماية الأخرى للعاملين في أشكال التوظيف غير القياسية
10	<b>الملحق ا: الأدبيات المتعلقة بالصلة بين ضغوط سلسلة التوريد ومعدلات الأجور وشروط الصحة والسلامة في نقل الطرق</b>
11	<b>الملحق اا: أمثلة على خطط القيادة الآمنة</b>
11	1. خطة القيادة الآمنة المدرجة في صناعة النقل في نيو ساوث ويلز - المسؤولية المتبادلة عن تحديد عقد سلامة الطرق (على مستوى الولاية)
12	2. خطة LINFOX لحماية السائق من الإنهاك أثناء الرحلة
13	3. نموذج خطة القيادة الآمنة لامثال اللوجستي الأسترالي

## أ. الخاتمة

الحصول على موافقة صاحب العمل والحكومة على قرار ألم منظمة العمل الدولية ودستيرها بتطوير واعتماد "قواعد السلوك المهني أو المبادئ التوجيهية حول أفضل الممارسات في مجال سلامة النقل على الطرق"؛ وفيما بين الاجتماعين، انخرط الـITF والنقيابات المنتسبة له في البحث والمناقشة حول الموضوعات الرئيسية التي تغطيها المبادئ التوجيهية، مع استمرار إطلاق الحملات الفعلية على أرض الواقع لإرساء الكثير من الحقوق والأنظمة التي تعززها المبادئ التوجيهية.

ينخرط الـITF حالياً في مرحلة تنفيذ تلك المبادئ التوجيهية، ويهدف هذا الملخص إلى مساعدة النقابات المنتسبة في فهم المحتوى الرئيسي لتلك المبادئ التوجيهية، مع التركيز على الأجزاء التي تدعم استراتيجية الـITF تجاه أصحاب العمل الاقتصاديين، الموضحة في قوة العمال في سلاسل التوريد: **استراتيجية الـITF تجاه أصحاب العمل الاقتصاديين.**

عقد اجتماع ثلاثي الخبراء في منظمة العمل الدولية (ILO) في سبتمبر 2019 لاعتماد المبادئ التوجيهية بشأن تعزيز العمل الآمن والسلامة على الطرق في قطاع النقل (يُشار إليها فيما يلي بـ"**المبادئ التوجيهية**")؛ وترأس الاتحاد الدولي لعمال النقل (ITF) وفد مجموعة العمال لحضور هذا الاجتماع، والذي اشتمل على مفاوضات مع أصحاب العمل وممثلي الحكومات دامت لأسبوع، ونتج عن الاجتماع اتفاقية ثلاثة حول المبادئ التوجيهية، والتي تحتوي على مجموعة واسعة من التوصيات حول "أفضل الممارسات في مجال السلامة على الطرق"، مع الهدف المعلن المتمثل في "حماية المجتمع وعمال نقل الطرق من جميع مخاطر الصحة والسلامة، وتعزيز السلامة والأجر العادل" (الفقرة 7).

تلك المبادئ التوجيهية هي حصانة عدة سنوات من العمل قام به الـITF، بدءاً من التحضير لاجتماع سابق حول السلامة والصحة في قطاع نقل الطرق، والذي عُقد في عام 2015م؛ وقد نجح وقد مجّموعة العمال (بقيادة الـITF أيضاً) في هذا الاجتماع، في

## II. نطاق المبادئ التوجيهية واستخدامها

### III. أهمية المبادئ التوجيهية واستخدامها

على الرغم من أن المبادئ التوجيهية غير ملزمة، إلا أنها مهمة من ناحيتين، الناحية الأولى تمثل في أنها تحدد المبادئ والممارسات الموصى بها والمتافق عليها من قبل العمال وصاحب العمل والممثلين الحكوميين في أعلى سلطة دولية في عالم العمل، والتي تربط صراحةً بين التعاقد من الباطن وضغط خفض التكاليف، وانخفاض معدلات الأجور وغيرها من "الافتقار للعمل الائق"، والسلامة على الطرق، الناحية الثانية تمثل في كون تلك المبادئ التوجيهية هي النص الأول الذي وافقت عليه دساتير منظمة العمل الدولية والتي تنص على مسؤوليات ليس فقط الحكومات، وأصحاب العمل في شركات النقل، والنقابات، ولكن أيضًا "أطراف سلسلة نقل الطرق"، وعلى وجه الخصوص، "مشتري خدمات النقل" - وهي الشركات في أعلى سلاسل مقاولات نقل الطرق التي تتعاقد على خدمات النقل ولكنها لا تستخدم عمال النقل بشكل مباشر وكما هو موضح أدناه، فإن مفهوم مشتري النقل المستخدم في المبادئ التوجيهية هو في الأساس نفس مفهوم صاحب العمل الاقتصادي المستخدم بشكل استراتيجي من قبل IATF لتحديد الأطراف التي تحمل المسئولية النهائية عن سلاسل التعاقد الكاملة للأجور والسلامة وظروف العمل.

يمكن أن تكون المبادئ التوجيهية أداة مهمة كجزء من استراتيجية أوسع لبناء القواعد الجماعية للعمال لتحميل أصحاب العمل الاقتصاديين والحكومات المسئولية عن العدل والسلامة والفوز بمعايير الصناعة وإعادة تنظيم الأسواق على الرغم من أنها لا تخلو من القيود، وعلى وجه الخصوص، يمكن استخدام المبادئ التوجيهية كأساس للمطالب والمفاوضات مع الحكومات وأصحاب العمل، وعلى وجه الخصوص، أصحاب العمل الاقتصاديين بشأن معدلات الأجور والسلامة والصحة المهنية وحقوق النقابات العمالية.

#### أشكال التوظيف

تغطي هذه المبادئ التوجيهية جميع سائقي المركبات التجارية اللذين يقدمون خدمات الشحن البري وخدمات نقل الركاب لمسافات طويلة، بغض النظر عن شكل توظيفهم (الفقرة 20). ويشمل هذا النطاق بشكل صريح جميع العاملين لحسابهم الخاص، والعاملون المستقلون (مالك - أو مشغل)، والعاملون لحساب مقاولين مستقلين، وسائقو المركبات التجارية غير الرسميين، ومن يصنفون على أنهم سائقو المركبات التجارية الذين لا يتلقون أجوراً، وغيرهم من السائقين في أشكال العمل غير القياسية.

#### القطاع

وعلى الرغم من الجهود الحثيثة التي بذلها وفد مجموعة العمال، فإن تطبيق هذه المبادئ التوجيهية كان مقتصرًا على الشحن البري وخدمات نقل الركاب لمسافات طويلة، ومن الناحية الفنية يستثنى من ذلك السائقين العاملين في خدمات الحالات الإقليمية والمشتركة بين المدن والمناطق الذين يقودون المركبات ذات العجلات الثنائية والثلاثية (الفقرة 9) وعلى الرغم من عدم تضمين هذه المجموعات بشكل رسمي، إلا أنه يمكن الإشارة إليها بسهولة في المناقشات الدائرة حول أفضل السبل لحماية هذه المجموعات المهمة من العمال.

#### الأعمال الحرة

ويستطيع سائقو المركبات التجارية الذين تشملهم هذه المبادئ التوجيهية أن يقودوا المركبات المملوكة لهم ملكية عامة أو خاصة، طالما أنها "تستخدم عادة في النقل التجاري" لصالح صاحب العمل أو لصالح أي طرف في سلسلة النقل البري (الفقرة 9). وتشمل الأطراف في سلسلة النقل البري أي طرف يمكنه أن يعطي تعليمات لسائق المركبة التجارية / أو عقود لخدمات النقل (الفقرة 12 و 16). وبالتالي، يمكن فهم المبادئ التوجيهية على أنها تتطبق على العمال والشركات العاملة ضمن اقتصاد الأعمال الحرة في قطاع النقل البري، على الرغم من أنها لا تذكر على وجه التحديد للأعمال الحرة. وعلى الرغم من القيود القطاعية، فإن المبادئ التوجيهية يمكن أن تتطبق فقط على أعمال الشحن الحرة (مثل أمازون فليكس وشنن أوبر) وليس على الركاب في المناطق الحضرية (مثل ركاب تطبيق أوبر) إلا أنه ينبغي للنقابات أن تستخدمها كمرجع للمبادئ والممارسات التي يمكن تنفيذها من قبل الحكومات ومشغلي المنصات لحماية جميع السائقين العاملين على التطبيقات.

تغطي المبادئ التوجيهية مجموعة من الموضوعات المهمة بما في ذلك ديناميكيات الصناعة وظروف العمل والصحة والسلامة المهنية والتدريب والتأهيل المهني وحقوق النقابات العمالية والحوار الاجتماعي، ومن بين أمور أخرى، تشجع المبادئ التوجيهية الحكومات والشركات الاجتماعية على وضع نهج يتمحور حول الجانب البشري للتكنولوجيات الجديدة والمشاركة في إنعاش قطاع نقل الطرق بما يتماشى مع المبادئ التوجيهية للانتقال العادل الخاصة بمنظمة العمل الدولية، ومعأخذ الغرض من هذا الملخص في عين الاعتبار، فإن المحتوى الوارد أدناه يركز على مسؤوليات الشركاء الاجتماعيين، وخاصة أصحاب العمل الاقتصاديين، فيما يتعلق بالأجور وظروف العمل ونواحي الصحة والسلامة، ولكن يجب على النقابات أيضًا مراجعة الأقسام الأخرى ذات الصلة بمجالات عملهم.

# ٧. المحتوى الرئيسي للمبادئ التوجيهية

## الجزء الأول: المفاهيم الرئيسية

### ١) التعريفات الرئيسية

**سلسلة المسئولية:** مفهوم في القانون الدولي والوطني يعترف بالمسؤوليات المحددة لجميع الأطراف في سلسلة التعاقد (بما في ذلك أصحاب العمل الاقتصاديين) لزيادة السلامة وتقليل مخاطر إصابة الأشخاص المشاركين في السلسلة والجمهور العام (الفقرة 178).

**الشركاء الاجتماعيين:** في منظمة العمل الدولية، يشير مصطلح "الشركاء الاجتماعيين" إلى منظمات العمل (النقابات العمالية) ومنظمات أصحاب العمل، والتي تتعهد مع الحكومات الأطراف الرئيسية في الحوار الاجتماعي والمجموعات الثلاثة المكونة لمنظمة العمل الدولية.

**أشكال التوظيف غير القياسية:** مصطلح تستخدمنه منظمة العمل الدولية للتغطية مجموعة واسعة من أشكال التوظيف غير المستقرة، بما في ذلك "العقود محددة المدة وأشكال أخرى من العمل المؤقت"، وعمل الوكالة المؤقت والترتيبات التعاقدية التي تتطوّر على أطراف متعددة، وعلاقات العمل الغير مماثلة لظاهرها، والعمل المستقل التابع والعمل بدوام جزئي (الفقرة 61).

على الرغم من أن المبادئ التوجيهية لا تنص صراحةً على أن سائقي المركبات التجارية على الطرق بدون أجر غير الربحية يجب أن يُفهموا على أنهم جزء من هذه الفئة، تستخدم منظمة العمل الدولية أيضًا مصطلح "أشكال العمل الجديدة والناشرة" للإشارة تحديدًا إلى أشكال العمل الجديدة التي لا تتلاءم بسهولة مع المفهوم التقليدي "للتوظيف"، مثل عمال الأعمال الحرة (الفقرة 61).

**عجز العمل اللائق:** مفهوم مهم يستخدم على نطاق واسع في المبادئ التوجيهية، والتعرّيف التقليدي لمنظمة العمل الدولية هو "عدم وجود فرص عمل كافية، عدم توافر الحماية الاجتماعية الكافية، إنكار الحقوق في العمل وأوجه القصور في الحوار الاجتماعي".

### ٢) الارتباط بين ضغوط سلسلة التوريد وعجز العمل اللائق والسلامة على الطرق

تتمثل أهم نقطة أولية للمبادئ التوجيهية في الاعتراف بضغط خفض التكلفة المتأصلة في سلاسل التعاقد في مجال نقل الطرق، والتي تنشأ من أصحاب العمل الاقتصاديين، مما يؤدي إلى انخفاض معدلات الأجور وظهور وأوجه عجز أخرى في العمل اللائق، مما يجبر السائقين على الانخراط في ممارسات القيادة غير الآمنة، ومما يعرض وبالتالي جميع مستخدمي الطريق للخطر (الفقرات 1، 7، 27، 29، 70)، تم إرفاق قائمة بالمصادر الأكاديمية والحكومية التي تثبت هذا الارتباط في الملحق الأول لهذا الملخص، وتنص المبادئ التوجيهية على أن "المسئولية المشتركة للحكومات والشركاء الاجتماعيين وأطراف سلسلة نقل الطرق هي حماية الجمهور والركاب ومستخدمي الطرق من حوادث التصادم والأخطار التي يمكن الوقاية منها، بما في ذلك تلك التي تنبع عن عجز العمل اللائق لسائقي المركبات التجارية على الطرق" (الفقرة 19).

## الجزء الثاني: تنظيم سلاسل التعاقد من أجل الاستدامة وبناء أواصر قوة العمال

### 1) عمليات السداد المستدامة

#### عمليات السداد المستدامة تعفي معدلات آمنة للأجور

تحدد المبادئ التوجيهية إطاراً لـ "عمليات السداد المستدامة" لسائقي المركبات التجارية على الطرق الذين يتقاضون والذين لا يتقاضون أجوراً استناداً إلى نفس مبادئ نموذج معدلات الأجور الآمنة، حيث تحدد أنظمة معدلات الأجور الآمنة الحد الأدنى من معدلات الأجور الازمة لضمان عدم تعرض السائقين للضغط في ممارسات القيادة غير الآمنة، وتشمل آليات سلسلة المسئولية، والتي تضمن أن أصحاب العمل الاقتصاديين وأطراف سلسلة نقل الطرق الآخرون يتحملون مسؤولية سداد معدلات الأجور هذه، (الحصول على شرح مفصل لنموذج معدلات الأجور الآمنة، بما في ذلك كيفية تنفيذه في دول مثل أستراليا وكوريا الجنوبية، يمكنك الاطلاع على، [بناء أواصر قوة العمال في سلاسل التوريد: استراتيجية ILO ل أصحاب العمل الاقتصاديين، الفصل الخامس: معدلات الأجور الآمنة](#)).

#### إشراك النقابات العمالية في آليات عمليات السداد المستدامة

بالنسبة لسائقي المركبات التجارية على الطرق الذين لا يتقاضون أجوراً، تدعو المبادئ التوجيهية الشركات والحكومات إلى العمل سوياً لإنشاء آليات سلسلة نقل الطرق والحكومات إلى العمل سوياً لإنشاء آليات سداد مستدامة، حيث أن حقيقة المبادئ التوجيهية تعرف صراحةً بضرورة مشاركة النقابات العمالية وأصحاب العمل الاقتصاديين في إنشاء آليات (أو نماذج) للدفع المستدام لها أهمية خاصة، ومن وجهة نظر النقابات العمالية، فإن إشراكها في هذه العملية يضمن لها الحصول على مقعد على طاولة المفاوضات مع أصحاب العمل الاقتصاديين.

إن تضمين أصحاب العمل الاقتصاديين في العملية يجبرهم على الانخراط مع النقابات العمالية في نظام يمكن من خلاله مساعدهم، وتؤكد المبادئ التوجيهية أيضاً على وجوب إنفاذ عمليات السداد المستدامة من خلال أنظمة التفتيش التي تنطبق على جميع أطراف سلسلة نقل الطرق (الفقرات 77 و82).

#### استرداد التكاليف والدفع مقابل وقت عمل سائقي المركبات التجارية على الطرق بدون أجر

تستند عمليات السداد المستدامة في المبادئ التوجيهية إلى مبدأ "استرداد التكاليف"، يجب أن يتم الدفع لسائقي المركبات التجارية على الطرف الذين لا يتقاضون أجراً في غضون 30 يوماً (الفقرات 75) وأن يكونوا قادرين على استرداد المركبة والتكاليف الأخرى الثابتة والمتغيرة والاستثمارية ذات الصلة التي تعيين عليهم تحملها بسبب عدم الاعتراف بهم كموظفين.

يجب أيضًا تعويض السائقين بشكل مناسب عن كل الوقت الذي يعملون فيه سواء في القيادة أو غير القيادة (الفقرات 76 و81)، وتنص المبادئ التوجيهية على أن التعويض عن تكاليف العمالة الشخصية يجب أن يكون حسب الحد الأدنى للأجور المعمول به وطنياً أو أعلى منه، وتشترط اتفاقية تحديد الحد الأدنى للأجور لعام 1970م (رقم 131)، المشار إليها في الفقرة 78، أن يأخذ الحد الأدنى للأجور في الاعتبار كلفة المعيشة، ومزايا الضمان

الاجتماعي، ومستويات المعيشة النسبية للفئات الاجتماعية الأخرى، والأهم من ذلك، احتياجات العمال وعائلاتهم، وحسابات تكلفة العمالة المرتبطة بالحد الأدنى للأجور التي لا تفي بهذه المتطلبات بشكل كافي لا ينبغي اعتبارها مستدامة.

يجب أن يكون الحد الأدنى من التعويضات للسائقين الذين يتقاضون أجوراً كافياً وعلى قدم المساواة مع سائقي المركبات التجارية على الطرق الذين لا يتقاضون أجوراً (الفقرات 80-81).

### 2) وقت العمل والقيادة، والسرعة والحمل الزائد

#### العمل الآمن وأوقات القيادة

تقر المبادئ التوجيهية بضرورة قيام الحكومات بتنظيم أوقيات العمل والقيادة لكل من سائقي المركبات التجارية على الطرق الذين يتقاضون أجوراً والذين لا يتقاضون أجوراً، وتطبيق هذه اللوائح بطريقة تجعل جميع أطراف نقل الطرق مسئولين (الفقرات 83، 84، 86، 87، 88)، يجب على أصحاب العمل وأطراف سلسلة نقل الطرق التأكد من أن سائقي المركبات التجارية على الطرق لا يقومون بالقيادة وهم متعبون (42، 43)، يتم توفير إرشادات حول أدوات منظمة العمل الدولية المعتمدة بها في الفقرتين 83 و86.

تعزز الفقرتان 39 (هـ) و41 مسؤولية جميع أطراف سلسلة نقل الطرق لضمان حصول السائقين، بما في ذلك السائقون من البلدان الأجنبية، على مدفوعات كافية (مستدامة) وعدم إجبارهم على انتهاء القوانين المحددة للقيادة أو أوقات العمل أو السرعة والحجم والوزن وأنظمة التحميل، وتقر الفقرة 49 (جـ) بأن القضاء على الضغوط للانخراط في هذه الممارسات وغيرها من الممارسات غير الآمنة على الطريق والسماح بالراحة الكافية يتطلب "تحسين ممارسات إدارة سلسلة التوريد" من قبل أصحاب العمل وأطراف سلسلة نقل الطرق.

### 3) شفافية التوثيق والتعاقد وخطط القيادة الآمنة

#### شفافية حفظ الدفاتر والتعاقد

تدرك المبادئ التوجيهية أن حفظ السجلات بشكل جيد وشفاف من قبل أطراف سلسلة نقل الطرق وأصحاب العمل وسائقي مركبات الطرق التجارية والشفافية حول كيفية تنفيذ العمل والتعاقد عليه، وتنظيم عقود خدمة نقل الطرق، بما في ذلك توفير الحكومات للعقود النموذجية، تعتبر أدوات مهمة لتعزيز العمل اللائق والسلامة (الفقرات 163 و176)، توفر الفقرتان 68 و69 شروطاً محددة للتوظيف وعقود الخدمة التي تتسم بالشفافية لسائقي المركبات التجارية على الطرق التي يتقاضون رواتباً منهم والذين لا يتقاضون رواتباً.

تقديم الفقرة 138 أدوات منظمة العمل الدولية ذات الصلة بشأن التوظيف العادل والمشتريات عند التعاقد على خدمات نقل الطرق، وعلى وجه الخصوص، تنص المبادئ التوجيهية على أن اتفاقية بنود العمل (العقود العامة) لعام 1949 (رقم 94)، يمكن استخدامها كخريطة طريق للتعاقد مع سائقي المركبات التجارية بدون أجر عبر القطاعين العام والخاص، تنص هذه الاتفاقية على أن عقود الخدمات يجب أن تتضمن بنوداً تضمن السداد، وتحدد ساعات العمل، وظروف العمل الأخرى للعمال المعنيين بما يتواافق مع المعايير الصناعية والعمالية المعتمدة بها.

## خطط القيادة الآمنة

(الفقرة 39). يشير مصطلح العناية الواجبة بحقوق الإنسان إلى مسؤولية الشركات في تحديد ومنع وتحفيظ وتحمل مسؤولية الآثار السلبية على حقوق الإنسان المرتبطة بأعمالها وسلسلة التوريد الخاصة بها، حتى لو لم تسبب مباشرة في هذه الآثار أو تساهم فيها. وتدعو المبادئ التوجيهية للأمم المتحدة إلى إجراء مشاورات مع أصحاب المصلحة، بما في ذلك النقابات العمالية، في كل مرحلة من مراحل عملية تصميم نماذج العناية الواجبة ورصد الآثار الضارة بحقوق الإنسان ومعالجتها. بالإضافة إلى المبادئ التوجيهية للأمم المتحدة، يمكن للنقابات أيضًا الرجوع إلى إعلان المبادئ الثلاثي الصادر عن منظمة العمل الدولية بشأن الشركات متعددة الجنسيات والسياسة الاجتماعية (إعلان الشركات متعددة الجنسيات) فيما يتعلق بمسؤوليات العناية الواجبة للشركات متعددة الجنسيات.

في حين أنها لا تعمق بما يكفي في الاعتراف بالدور الحبوى الذى يمكن أن تلعبه النقابات في التفتيش والإنفاذ، فإن المبادئ التوجيهية توفر أساساً لتعزيز نموذج تفتيش العمال الذي يقوم الاتحاد الدولي لعمال النقل (ITF) حالياً بتطبيقه من خلال نموذج العناية الواجبة للنقل البري، (الحصول على شرح مفصل لهذا النموذج، راجع، بناءً أو اصر قوة العمال في سلسلة التوريد: استراتيجية أصحاب العمل الاقتصاديين في ITF)، الفصل 4: العناية الواجبة المرتكزة على العمال).

يستمد نموذج العناية الواجبة للنقل البري قوته من حقيقة أن العمال والنقابات يعرفون في كثير من الأحيان ما يحدث في سلسلة التعاقد أكثر من أصحاب العمل الاقتصاديين الذين يعتمدون عليهم، ويمكن أن تشكل المعلومات التي تجمعها النقابات من خلال المراقبة والتفتيش النظاميين لانتهاكات هذه المبادئ التوجيهية الأساسية لمفاوضات وضع المعايير مع الحكومات وأصحاب العمل الاقتصاديين، مما يؤدي إلى المعالجة وفي نهاية المطاف تحقيق سلسلة تعاقدية أكثر أماناً واستدامة، وباتباع الإرشادات، يمكن أن يركز التفتيش بقيادة العمال على انتهاكات:

- عمليات السداد المستدامة.
- العمل الآمن ووقف القيادة.
- حدود السرعة.
- اللوائح المنظمة للحجم والوزن والحملة.
- الممارسات التعاقدية الشفافة والعادلة.
- بروتوكولات السلامة والصحة المهنية.
- تغطية الأمراض والإصابات المهنية.
- الحماية من العنف والتحرش.
- المرافق الصحية ومرافق الراحة اللائقة.
- حقوق العمل الأساسية (حرية تكوين النقابات والمفاوضة الجماعية).
- احترام النشاط النقابي.

بالإضافة إلى شفافية العقود الشفافة، تدعو المبادئ التوجيهية إلى الاستخدام والإنفاذ والمراجعة المنتظمة لخطط القيادة الآمنة وتحديثها (الفقرات 157، 158، 171، 173)، حيث توفر خطط القيادة الآمنة معلومات حول خدمة نقل الطرق التي يتم تطبيقها، بما في ذلك الأطر الزمنية والمسافات والظروف وطرق إدارة الإجهاد، ويرد أيضاً إطار عمل لتطوير خطط القيادة الآمنة في الملحق د المرفق بالمبادئ التوجيهية، ويشتمل المحقق الثاني لهذا الملخص على العديد من الأمثلة الأخرى الأكثر تفصيلاً.

## 4) التفتيش والإنفاذ، وسلسلة المسئولية

### التفتيش والإنفاذ

تدعو المبادئ التوجيهية الحكومات إلى التمويل الكافي (الفقرة 157) وضمان جودة أنظمة الإنفاذ والتفتيش (الفقرة 42) وحسن وتطبيق عقوبات فعالة على الانتهاكات (165).

### سلسلة المسئولية

تؤكد المبادئ التوجيهية مراراً وتكراراً على أنه يجب إجراء التفتيش والإنفاذ على أساس "مبادئ سلسلة المسئولية"، مما يعني أن جميع أطراف سلسلة نقل الطرق يجب أن يكونوا مسئولين عن أي انتهاكات، وينطبق هذا على انتهاكات عمليات السداد المستدامة، ووقت العمل والقيادة، وأنظمة المحددة للسرعة وقواعد المروء وأنظمة حجم وزن المركبات التجارية، وأنظمة نقل الركاب والبضائع الخطرة، وما إلى ذلك، وتسبب سائقى المركبات التجارية في إصابة أو ضرر لشخص آخر (مثل حوادث التصادم) (الفقرات 77، 82، 98، 176، 179).

### آليات التظلم والتعويض

يجب أن تكون أنظمة التفتيش والإنفاذ مصحوبة بآليات تعويض وشكاوى يمكن الوصول إليها وأن تكون منصفة ومستقلة وحيادية بالنسبة لجميع سائقى المركبات التجارية، والتي يمكن للسائقين استخدامها دون خوف من التعرض للعقاب (الفقرات 49 و 56)، وعلى وجه الخصوص، تقترح المبادئ التوجيهية لواحة نقل الطرق بحيث تتضمن توفير الوصول إلى آليات تسوية المنازعات والتعويض، أي من خلال المحاكم والهيئات القضائية (الفقرة 176).

### مشاركة النقابات العمالية في عمليات التفتيش والإنفاذ

تدعو المبادئ التوجيهية الحكومات إلى تعزيز التعاون وتبادل المعلومات بين وكالات التفتيش والإنفاذ ومع النقابات العمالية ونظم أصحاب العمل (الفقرة 159)، كما تدعو أصحاب العمل، ونظم أصحاب العمل، وأطراف سلسلة نقل الطرق بتعزيز وتنفيذ العناية الواجبة وفقاً لإطار مباديء الأمم المتحدة التوجيهية بشأن الأعمال وحقوق الإنسان

ومع ذلك، فإن المبادئ التوجيهية تقتصر من حيث أنها تحدد فقط مسؤوليات أصحاب العمل لضمان تغطية سائقي سيارات الطرق التجارية الذين يحصلون على أجر من خلال هذه الأنظمة (الفقرة 128) دون التطرق لمسؤوليات أطراف سلسلة نقل الطرق تجاه سائقي المركبات التجارية بدون أجر، ومع ذلك، فإنها توفر نقطة انطلاق جيدة للنقابات التي تمثل السائقين في أشكال التوظيف غير القياسية الذين لا يغطيهم التأمين الاجتماعي في أغلب الأحيان بشكل كامل.

## 2 العنف والتحرش

تدعو المبادئ التوجيهية الحكومات والشركاء الاجتماعيين وأطراف سلسلة نقل الطرق إلى اتخاذ إجراءات مختلفة للحد من العنف والتحرش ضد سائقي المركبات التجارية، بما في ذلك تقييمات المخاطر وإدارة الإجهاد وخطوط السير، واعتماد سياسة عدم التسامح مطلقاً تجاه العنف والتحرش في مكان العمل، واتخاذ التدابير الوقائية للحد منها، والتدخل لمعالجة المشاكل الناشئة عن حوادث العنف، بما في ذلك سرقة البضائع، وتوفير التدريب للمديرين وسائقي المركبات على الطرق التجارية، وتسهيل الحوار الاجتماعي (الفقرة 103).

تقصد الفقرة 101 إشارة إلى اتفاقية العنف والتحرش لعام 2019 (رقم 190) والتوصية المتعلقة بالعنف والتحرش لعام 2019 (رقم 206) لفهم ما يشكل على أنه عنف وتحرش، بما في ذلك "العنف والتحرش القائمين على النوع الاجتماعي" ومسؤوليات الدول الأعضاء التي صادقت على الاتفاقية.

## 3 المرافق الصحية

تقر المبادئ التوجيهية بأن الوصول إلى مرافق الرعاية (المرافق الصحية) اللائقة أمر ضروري لضمان صحة العمال وعافيتهم وتوافر ظروف العمل اللائقة، ولا سيما للنساء العاملات (الفقرات 114-112)، حيث أقرت المبادئ التوجيهية بمسؤوليات الحكومات وأصحاب العمل وأطراف سلسلة نقل الطرق لإدارة الموارد من أجل توفير مرافق الرعاية اللائقة والسلامة لسائقي المركبات التجارية باستدامها، وتتضمن سائقات المركبات التجارية النساء في خطة وتصميم المرافق (الفقرة 116)، كما أقرت أيضاً بمسؤوليات الحكومات في إتاحة الأرضي العامة وبناء المرافق وتحسينها (الفقرة 115).

يعد ميثاق ITF للمرافق الصحية القضايا والحقوق المتعلقة بالمرافق الصحية، ويمكن أن يكون مرجعاً بجانب المبادئ التوجيهية.

## 4 معالجة الفصل والتمييز المهني على أساس النوع الاجتماعي

تشير المبادئ التوجيهية إلى أن "عدم مشاركة المرأة يعني فشل قطاع نقل الطرق في الاستفادة من قوة عاملة تمثيلية كاملة، حيث تقدم العديد من الإجراءات التي يجب على الحكومات وأصحاب العمل وأطراف نقل الطرق اتخاذها لمعالجة هذه المشكلة وخلق مجال عمل أكثر جاذبية بشكل عام، ويشمل ذلك جذب المزيد من النساء والمجموعات الأخرى الممثلة تمثيلاً ناقضاً وتعزيز مشاركة المرأة في القطاع، وتوفير إجازة الوضع والإجازة الوالدية وإجازات الرعاية، وتحسين ممارسات إدارة سلسلة التوريد للسماح بالتوازن بين العمل والحياة، واتخاذ إجراءات لتخفيف العقبات التي تعترض التقدم الوظيفي، وتوفير أماكن للراحة، واستخدام سياسات السلامة والصحة المهنية المراعية لنوع الاجتماعي والتصدي للعنف في العمل، وما إلى ذلك" (الفقرات 49، 55، 90).

# الجزء الثالث: مسؤولية الحكومة وصاحب العمل وأصحاب العمل الاقتصاديين عن الصحة والسلامة المهنية والمساواة بين الجنسين

## 1) الصحة والسلامة المهنية

بروتوكولات الصحة والسلامة المهنية والتدابير الوقائية

تدعو المبادئ التوجيهية الحكومات والشركاء الاجتماعيين وأطراف سلسلة نقل الطرق إلى تحمل مسؤولية وضع بروتوكولات الصحة والسلامة المهنية بما يتماشى مع المعايير الدولية، وتوفير التدريب على الصحة والسلامة المهنية واتخاذ التدابير الوقائية، خاصة فيما يتعلق بالتصادم أو الحوادث وزيادة ساعات العمل وقلة فترات الراحة وما إلى ذلك (الفقرات 91-93)، وبالنظر إلى أن الأقسام السابقة من المبادئ التوجيهية تربط بشكل واضح بين ضغوط سلسلة التوريد، وعدم توافر العمل اللائق، وحوادث التصادم أو الحوادث، فإن هذه الفقرات تعزز مسؤولية أصحاب العمل الاقتصاديين عن إدارة سلسلة التوريد المستدامة، والسداد المستدام، وتوفير ظروف العمل الآمنة.

تقر المبادئ التوجيهية أيضاً بأن الحكومات والشركاء الاجتماعيين وأطراف سلسلة نقل الطرق مسؤولون عن تعزيز وفرض التحميل والتفریغ الآمن، وتوفير واستخدام معدات الحماية الشخصية، وحق سائقي المركبات التجارية في إبعاد أنفسهم عن المواقف التي يتعرضون فيها للإكراه أو حيث تكون حياتهم أو صحتهم معرضة للخطر (الفقرة 100)، وتوضح المبادئ التوجيهية أن سائقي المركبات التجارية يجب أن يكونوا قادرين على الإبلاغ عن مشكلات السلامة دون خوف من العقاب كجزء أساسي لضمان السلامة لغاية الناس (الفقرة 98)، مع العلم بأن هذه الفقرات لها أهمية خاصة في سياق جائحة كوفيد-19.

تناول فقرات أخرى من المبادئ التوجيهية مسؤوليات الحكومة حول تنظيم المواد الخطرة (الفقرات 106-107)، وسلامة المركبات (الفقرة 111)، ومعالجة الأمراض المنقولة جنسياً (الفقرات 109-110)، ومنع تعاطي المخدرات والكحول (100)، وفي معظم هذه الحالات، تدعو المبادئ التوجيهية إلى التشاور الحكومي مع الشركاء الاجتماعيين، أو بين الشركاء الاجتماعيين وأطراف سلسلة نقل الطرق RT.

### أنظمة التأمين الاجتماعي، وإصابات العمل، والأمراض

تدعو المبادئ التوجيهية الحكومات إلى إنشاء "خطط تأمين اجتماعي و/ أو تعويضات وطنية قوية وشاملة ومستدامة" بما في ذلك "خطط الحماية من إصابات العمل لجميع سائقي المركبات التجارية" (الفقرات 127 و129).

تؤكد الفقرة 123 على أن الحكومات، بالتشاور مع الشركاء الاجتماعيين، يجب أن تسعى إلى توسيع أنظمة الضمان الاجتماعي، بما في ذلك ضمان توفير الدخل لجميع سائقي المركبات التجارية في حالة المرض، والولادة، والبطالة، وإصابات العمل (بما في ذلك الناتجة عن حوادث التصادم وإصابات الدخول والخروج [أي الإصابات أثناء دخول الكابينة أو الخروج منها] الإصابات الناتجة عن أعمال والتحميم والتفریغ) والأمراض المهنية والعجز والشيخوخة، والحماية لأفراد الأسرة المعالين في حالة الوفاة، بما في ذلك سائقي المركبات التجارية بدون أجر

## **الجزء الرابع: حماية حقوق العمال في أشكال التوظيف غير القياسية**

### **(1) حماية حقوق العمل الأساسية**

- توفير الوصول إلى التدريب، ومعدات الوقاية الشخصية، والمشاركة في أنظمة وعمليات الصحة والسلامة في مكان العمل.
- إطلاق المبادرات التنظيمية والنهج المبتكرة الأخرى، من خلال الحوار الاجتماعي، لتمكين العاملين في أشكال التوظيف غير القياسية من ممارسة حقوقهم في حرية تكوين النقابات والمفاوضة الجماعية والتmut بالحماية الممنوحة لهم بموجب الاتفاques الجماعية المعهود بها، ويجب أن تشتمل هذه المبادرات على أنظمة وأدوات تحديد صاحب ( أصحاب ) العمل ذي ( ذوي ) الصلة لفرض المفاوضة الجماعية.
- تفتيش العمل المزود بالموارد الكافية والذي يأخذ في الاعتبار التوسيع في أشكال التوظيف غير القياسية مع ارتفاع معدل عدم الامتثال.
- القضاء على أشكال العمل غير القياسية التي لا تحترم حقوق العمل الأساسية.

#### **العاملين في الاقتصاد غير الرسمي**

بالنسبة لسائقي المركبات التجارية في الاقتصاد غير الرسمي على وجه الخصوص، تقر المبادئ التوجيهية بالحاجة إلى تحسين المهارات والانتقال إلى الاقتصاد الرسمي، حيث تدعى الحكومات إلى خلق بيئة تمكينية تدعم ممارسة العمال غير الرسميين في التنظيم والمفاوضة ومشاركة منظمات العمال غير الرسمية الممثلة في الحوار الاجتماعي المتعلقة بالانتقال إلى الاقتصاد الرسمي، جنبًا إلى جنب مع الشركاء الاجتماعيين الآخرين (الفقرات 64-65).

تقر المبادئ التوجيهية بمسؤوليات أطراف سلسلة نقل الطرق، وأصحاب العمل، ومنظمات أصحاب العمل لإزالة العقبات والتدخل في أنشطة النقابات العمالية التي تمثل سائقي المركبات التجارية، وتوفير التسهيلات التي تحتاجها للنقابات للقيام بنشاطاتها ( الفقرة 39 )، هذه المسؤوليات هي إلى النطاق الوارد في القانون الوطني أو المبادئ حقوق العمل الأساسية، وتشتمل المبادئ حقوق العمل الأساسية لمنظمة العمل الدولية على حرية جميع العمال في تكوين النقابات، بما في ذلك أولئك الذين ليسوا في علاقة عمل، وبالتالي، فإن أطراف سلسلة نقل الطرق مسؤولين عن ضمان أنشطة النقابات التي تمثل سائقي المركبات التجارية بدون أجر.

تؤكد الفقرة 130 على أحقيـة جميع العمال، بعض النظر عن عـلـاقـةـ العـملـ الخـاصـةـ بـهـمـ، في حرية تـكـوـينـ النقـابـاتـ، والمـفـاـوضـةـ الجـمـاعـيـةـ، والـمـشـارـكـةـ فيـ الحـوـارـ اـلـجـمـاعـيـ، كـمـ تـحدـدـ المـبـادـيـاتـ التـوـجـيـهـيـةـ صـكـوكـ منـظـمـةـ العـلـمـ الدـولـيـةـ ذـاتـ الـصـلـةـ بـشـانـ المـبـادـيـاتـ وـحقـوقـ العـلـمـ الأـسـاسـيـةـ وـالـمـسـؤـلـيـاتـ الـوـاقـعـةـ عـلـىـ الـحـكـومـاتـ بـمـوـجـبـهـاـ (ـالفـقـرـتـانـ 37ـ وـ38ـ).

### **(2) أشكال الحماية الأخرى للعاملين في أشكال التوظيف غير القياسية**

#### **العاملين في أشكال التوظيف غير القياسية**

ترشد المبادئ التوجيهية الحكومات والشركاء الاجتماعيين وأطراف سلسلة نقل الطرق إلى استنتاجات اجتماع الخبراء بشأن الأشكال غير القياسية للتوظيف لاتخاذ تدابير لحماية والحفاظ على العمل اللائق للعمال في هذه الفئة، وتشتمل ما يلي:

- سوق العمل والسياسات الأخرى، والحماية المناسبة في العمل بهدف ضمان التقدم المستمر نحو الوظائف اللائقة.
- اتخاذ إجراءات تعزيز المساواة وحماية جميع العمال من التمييز بغض النظر عن ترتيباتهم التعاقدية.
- تصميم ومواءمة أنظمة الضمان الاجتماعي لتزويد العمال في أشكال التوظيف غير القياسية بظروف مكافئة للعاملين في الوظائف القياسية.
- اتخاذ تدابير لضمان أن العاملين في أشكال التوظيف غير القياسية لديهم بيئة عمل آمنة وصحية، بما في ذلك

# الملاحق: الأدبيات المتعلقة بالصلة بين ضغوط سلسلة التوريد ومعدلات الأجور وشروط الصحة والسلامة في نقل الطرق

- Baek, D., 2021. Analysis of the Early Impact of the Korean Safe Rates System and Proposals for Sustainable Implementation (Summary). Korean Safe Rates Research Group.
- Belzer, M.H., 2012. The economics of safety: how compensation affects commercial motor vehicle driver safety. Working paper presented to the U.S. House of Rep.
- Belzer, M.H., 2018. Work-stress factors associated with truck crashes: an exploratory analysis. *Economic and Labour Relations Review* 29(2), 89–307.
- Belzer, M.H., Rodriguez, D.A., Sedo, S., 2002. Paying for safety: an economic analysis of the effect of compensation on truck driver safety. Federal Motor Carrier Safety Administration, Washington, DC.
- Belzer, M.H., Sedo, S.A., 2018. Why do long distance truck drivers work extremely long hours? *Economic and Labour Relations Review* 29(1), 59–79.
- Corsi, T.M., Grimm, C.M., Cantor, D.E., et al., 2012. Safety performance differences between unionized and non-union motor carriers. *Transportation Research Part E: Logistics and Transportation Review* 48, 807–816.
- Faulkner, M.R., Belzer, M.H., 2019. Returns to compensation in trucking: does safety pay? *Economic and Labour Relations Review* 30(2), 262–284.
- Golob, T.F., Hensher, D.A., 1996. Driving behaviour of long distance truck drivers: the effects of schedule compliance on drug use and speeding citations. *International Journal of Transport Economics* 23(3), 267–301.
- Hirsch, B.T., 1993. Trucking deregulation and labor earnings: is the union premium a compensating differential? *Journal of Labor Economics* 11(2), 279–301.
- Kaneko, T., Jovanis, P.P., 1992. Mutiday driving patterns and motor carrier accident risk: a disaggregate analysis. *Accident Analysis & Prevention* 24(4), 437–456.
- Mayhew, C., Quinlan, M., 2006. Economic pressure, multi-tiered subcontracting and occupational health and safety in Australian long-haul trucking. *Employee Relations*. 28(3), 212–229.
- Mooren, L., Williamson, A., Grzebieta, R., Evidence that truck driver remuneration is linked to safety outcomes: a review of the literature, Transport and Road Safety (TARS) Research, University of New South Wales Australia.
- Monaco, K., Williams, E., 2000. Assessing the determinants of safety in the trucking industry. *Journal of Transport Statistics* 3(1), 69–79.
- Quinlan, M. 2001. Report of inquiry into safety in the long haul trucking industry. Motor Accident Authority of New South Wales.
- Quinlan, M., Write, L. 2008. Remuneration and safety in the Australian heavy vehicle industry: a review undertaken for the National Transport Commission. National Transport Commission of Australia.
- Rodríguez, D.A., Rocha, M., Belzer, M.H., 2004. The effects of trucking firm financial performance on driver safety. *Research in Transport Economics* 10, 35–55.
- Rodríguez, D.A., Rocha, M., Khattak, A.J., et al., 2003. Effects of truck driver wages and working conditions on highway safety: case study. *Transportation Research Record* 1883(1), 95–102.
- Rodríguez, D.A., Targa, F., Belzer, M.H., 2006. Pay incentives and truck driver safety: a case study. *Industrial and Labor Relations Review* 59(2), 205–225.
- Smith, S.M., 2015. Workplace hazards of truck drivers in 2012. U.S. Bureau of Labor Statistics, *Monthly Labor Review*, 1–7.
- Write, L., Quinlan, M. 2008. Safe payments: addressing the underlying causes of unsafe practices in the road transport industry, National Transport Commission of Australia.

# الملحق ١١: أمثلة على خطط القيادة الآمنة

١. خطة القيادة الآمنة المدرجة في صناعة النقل في نيو ساوث ويلز - المسؤلية المتبادلة عن تحديد عقد سلامة الطريق (على مستوى الولاية)

## الملحق (أ) خطة القيادة الآمنة (مثال)

هوية المشغل/ مُرسل الشحنة	فتره التسلیم وبیانات الدفع عند الاستلام PUD	الأجر
		كيف يتم دفع الأجر نظير العمل مع مراعاة الصحة والسلامة الأجر نظير المسافة التي يتم القيادة فيها بالكيلومتر، والأجر نظير كل ساعة عمل في التحميل/ التفريغ/ الانتظار
مرسل الشحنة XYZ < العنوان >	موقع الاستلام: مركز التوزيع في تول مينيشينيري	طريقة دفع الأجر ومعدله: قرار صناعة النقل (الولاية) - من الدرجة السابعة معدلات أجور القيادة لمسافات طويلة (٢٩.٥٤ سنت لكل كيلومتر) بالإضافة إلى أجر قدره ١٧.٢٥ دولار) نظير كل ساعة عمل في التحميل/ التفريغ/ الانتظار
مشغل النقل الرسوم < العنوان >	عنوان التوصيل: متجر XYZ في واجا واجا	أنظمة مراقبة وقياس الأجور: نظام تحديد المواقع العالمي (GPS)، كمبيوتر على متن المركبة، تدقيق عمليات التحقق من السداد، السجلات، الجدول الزمني، بوليصة الشحنة، سجلات المحرك ونظام تحديد المواقع العالمي (GPS)، منصة خدمات التوصيل (SDP)
	الفترة: ١٢:٣٠ م - نافذة التسلیم	وسائل تحديد ساعات العمل وجهات اتصال العمل مع المدير (<أدخل رقم الهاتف>) للإبلاغ عن التأخيرات غير المتوقعة وإعادة جدولة الرحلة إذا لزم الأمر

التطبيق المخطط للساعات
إجمالي وقت الرحلة المخطط له: 11.75 ساعة 7 صباحاً - 15 دقيقة فحص ما قبل الرحلة من 7 صباحاً إلى 12:00 ظهراً (مينيشينيري - واجا واجا) 4:45 4:45 ساعة قيادة 30 دقيقة استراحة قبل التفريغ 12:30 - 01:30 م تفريغ الحمولة 1:30 مساءً إلى 4:15 مساءً (واجا واجا / مارولان) 30 دقيقة مارولان (4:45 مساءً) 4:45 - 6:45 مارولان مينيشينيري، ساعتان
تأكيد على أن السائق قد تم تعليمه وتدريبه على سياسة الصحة والسلامة المهنية
تأكيد على أن السائق قد تم تعليمه وتدريبه على سياسة الكحول والمخدرات D & A الخاصة بالشركة

## 2. خطة LINFOX لحماية السائق من الانهاك أثناء الرحلة

**الجدول بـ نموذج برنامج التشغيل LINFOX خطة حماية السائق من الاعياء أثناء الرحلة**

(LIN0045F)

خطة حماية السائق من الإعياء أثناء الرحلة																							
<p>التاريخ: _____          مرسل الشحنة: _____          عنوان مرسل الشحنة: _____          المرسل إليه: _____          عنوان المرسل إليه: _____          مكان الإسلام: _____          مكان التفريغ: _____          اسم وعنوان المقاول من الباطن: _____  <b>تسجيل المركبة</b></p>																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>عامل النقل الرئيسي</th> <th>شاحنة أ</th> <th>شاحنة ب</th> <th>عامل النقل الرئيسي</th> <th>ساعات</th> <th>ساعات</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ملحوظة: يجب أن تأخذ استراحة لمدة 30 دقيقة في موعد لا يتجاوز 5 ساعات بعد بدء العمل و / أو وفقاً لمرافق الراحة ووسائل الراحة المحددة.</td> <td>ملحوظة: الوقت المقدر للرحلة مع الأخذ في الاعتبار مهام العمل الأخرى بخلاف القيادة بما في ذلك جداول التحميل والتفرغ وأوقات الانتظار.</td> <td>ملحوظة: يجب أن تأخذ استراحة لمدة 30 دقيقة في موعد لا يتجاوز 5 ساعات بعد بدء العمل و / أو وفقاً لمرافق الراحة ووسائل الراحة المحددة.</td> <td>الإجمالي وقت الرحلة المخطط لها:</td> <td>عدد ساعات العمل المخطط لها خلاف القيادة:</td> <td>ساعات العمل في القيادة:</td> </tr> <tr> <td>وقت البدء الفعلي:</td> <td>وقت إنتهاء الرحلة:</td> <td>وقت البدء الفعلي</td> <td>وقت إنتهاء الرحلة</td> <td>وقت البدء الفعلي</td> <td>وقت إنتهاء الرحلة</td> </tr> </tbody> </table> <p><b>الأجر سيتم سداد أجر القيادة وفقاً لعدد الكيلومترات والأجور نظير كل ساعة عمل في التحميل / التفرغ / أوقات الانتظار</b></p>						عامل النقل الرئيسي	شاحنة أ	شاحنة ب	عامل النقل الرئيسي	ساعات	ساعات	ملحوظة: يجب أن تأخذ استراحة لمدة 30 دقيقة في موعد لا يتجاوز 5 ساعات بعد بدء العمل و / أو وفقاً لمرافق الراحة ووسائل الراحة المحددة.	ملحوظة: الوقت المقدر للرحلة مع الأخذ في الاعتبار مهام العمل الأخرى بخلاف القيادة بما في ذلك جداول التحميل والتفرغ وأوقات الانتظار.	ملحوظة: يجب أن تأخذ استراحة لمدة 30 دقيقة في موعد لا يتجاوز 5 ساعات بعد بدء العمل و / أو وفقاً لمرافق الراحة ووسائل الراحة المحددة.	الإجمالي وقت الرحلة المخطط لها:	عدد ساعات العمل المخطط لها خلاف القيادة:	ساعات العمل في القيادة:	وقت البدء الفعلي:	وقت إنتهاء الرحلة:	وقت البدء الفعلي	وقت إنتهاء الرحلة	وقت البدء الفعلي	وقت إنتهاء الرحلة
عامل النقل الرئيسي	شاحنة أ	شاحنة ب	عامل النقل الرئيسي	ساعات	ساعات																		
ملحوظة: يجب أن تأخذ استراحة لمدة 30 دقيقة في موعد لا يتجاوز 5 ساعات بعد بدء العمل و / أو وفقاً لمرافق الراحة ووسائل الراحة المحددة.	ملحوظة: الوقت المقدر للرحلة مع الأخذ في الاعتبار مهام العمل الأخرى بخلاف القيادة بما في ذلك جداول التحميل والتفرغ وأوقات الانتظار.	ملحوظة: يجب أن تأخذ استراحة لمدة 30 دقيقة في موعد لا يتجاوز 5 ساعات بعد بدء العمل و / أو وفقاً لمرافق الراحة ووسائل الراحة المحددة.	الإجمالي وقت الرحلة المخطط لها:	عدد ساعات العمل المخطط لها خلاف القيادة:	ساعات العمل في القيادة:																		
وقت البدء الفعلي:	وقت إنتهاء الرحلة:	وقت البدء الفعلي	وقت إنتهاء الرحلة	وقت البدء الفعلي	وقت إنتهاء الرحلة																		
<p>سوف تتم مراقبة المهمة عن طريق على سبيل المثال لا الحصر تتبع نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) ومراجعة السجلات والجداول الزمنية ومنذرات الشحن</p> <p><b>اقرار السائق</b></p> <p>هل رخصة القيادة الخاصة بك سارية؟          هل تحمل البطاقة الالكترونية الحالية الخاصة بصناعة النقل (نيو ساوث ويلز فقط)؟          هل تلقيت تدريب Linfox لحماية السائق من الإعياء أثناء الرحلة؟          هل تم اطلاعك على مراقب الراحة ووسائل الراحة المناسبة؟          إذا تبين لك وجود خلل أو عيب ما في مركبتك، هل تبلغ عنه أو تقوم بصلاحه؟          منذ الانتهاء من مشاركة عملك الأخيرة، هل:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قمت بالنوم المستمر لمدة 6 ساعات على الأقل (إذا كنت تعمل خارج نطاق الساعات من 12 منتصف الليل إلى 6:00 صباحاً).</li> <li>أو</li> <li>قمت بالنوم المستمر لمدة 8 ساعات على الأقل (إذا كنت تعمل في نطاق الساعات من 12 منتصف الليل إلى 6:00 صباحاً).</li> <li>هل أنت خال من آثار تناول الكحول و / أو المخدرات (تبني وصفة طبية أو غير ذلك) والتي قد تضعف قدرتك على العمل أو القيادة؟ (راجع سياسة Linfox للمخدرات والكحول HRM-LFX-POLIC.002 إذا كنت بحاجة للتوضيح).</li> <li>هل أجريت فحصاً كاملاً لمركبتك قبل الرحلة؟</li> </ul> <p><b>اقرار لينفوكس Linfox</b></p> <p>حضرت السائق لفحص طبي في السنوات الثلاث الماضية (إذا كان عمره أقل من 49 عاماً) أو خلال الائتي عشر شهراً الماضية (إذا كان عمره 49 عاماً أو أكثر) لتحديد مدى ملائمةه وليقته للعمل.</p> <p>ملحوظة: إذا أجب السائق بـ "لا" على أي من أسئلة إقرار برنامج التشغيل أو أجابت إدارة Linfox بـ "لا" على سؤال إقرار Linfox ، فلا يجب إسناد العمل إليهم.</p> <p>تم فحص دفتر السجل</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>تم فحص ورقة عمل السائق</th> <th>تم فحص خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>في حالة حدوث عطل ميكانيكي و/أو تأخير وما إلى ذلك، يرجى الاتصال بالأرقام المدرجة أدناه:</td> <td>خط رحلات سيدني</td> </tr> </tbody> </table> <p>يتم توفير خطة إدارة إعياء السائق هذه كدليل لإدارة أجهزة الموظفين لديكم، ويجب توفير فترات الراحة لهم وفقاً للوائح القيادة الوطنية، وتراعي هذه الخطة فترات القيادة الأساسية، حيث الآثار التراكمية للإجهاد تستوجب توفير فترات راحة كافية لمعالجة آثار الإعاء، وقد تم إعدادها وفقاً لورقة عمل تقييم المخاطر ذات الصلة.</p> <p><b>تعديلات على الاختلاف في الخطة</b></p> <p><b>توقيع السائق:</b></p> <p>توقيع المشرف/المدير:</p>						تم فحص ورقة عمل السائق	تم فحص خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)	في حالة حدوث عطل ميكانيكي و/أو تأخير وما إلى ذلك، يرجى الاتصال بالأرقام المدرجة أدناه:	خط رحلات سيدني														
تم فحص ورقة عمل السائق	تم فحص خدمة حزمة الراديو العامة (GPRS)																						
في حالة حدوث عطل ميكانيكي و/أو تأخير وما إلى ذلك، يرجى الاتصال بالأرقام المدرجة أدناه:	خط رحلات سيدني																						

### 3. نموذج خطة القيادة الآمنة لامتنال الوجستي الأسترالي

#### خطة القيادة الآمنة (SDP)

يتم إكماله من قبل السائق والمشرف

	عنوان صاحب العمل أو المستأجر				تم إعداد خطة القيادة الآمنة بواسطة (اسم صاحب العمل أو المستأجر)	
	وجهة الرحلة				موقع بدء الرحلة	
	اسم السائق				اسم المقاول	
	تاريخ انتهاء السريان	فئة/ درجة الرخصة			رقم رخصة السائق	
<b>رقم الرحلة</b>	آخر				نوع المركبة المقطورات	
تسجيل المقطورة		تعقب المركبة بالنظام العالمي لتحديد المواقع			رقم/ أرقام التسجيل الرئيسية	
	AFM إدارة الإعفاء المتقدم أو أخرى	BFM إدارة الإعفاء الأساسي	SH الساعات القياسية	مخطط ساعات القيادة		
	ساعات العمل الليلي (س: د)	العمل (س: د)	في وقت بدء هذه المهمة، حدد عدد الساعات المتاحة لك خلال الـ 24 ساعة القادمة قبل أن تحتاج إلىأخذ استراحة طويلة، أي بحد أدنى 7 ساعات			
فحص العداد	كيلومترات				وصف مهمة السائق للعمل في القيادة والعمل غير المتعلق بالقيادة، والمسار المتوقع، وجميع مواقع الاستلام والتسلیم، وتقدير بالكليل مترات لهذا الجزء من المهمة	
	(س: د)				تقدير متوسط سرعة القيادة	
	تقدير وقت الدوام = ملاحظة الآثار المترتبة على السائق الذي يعمل وفقاً لساعات العمل القياسية، أي بحد أقصى 12 ساعة عمل خلال 24				مساحة العمل	
	أوقات العمل الأخرى على سبيل المثال التحميل / فحوصات الأمان				وقت المغادرة	
	اجمالي وقت العمل				قراءة العداد عند الخروج	
	الحد الأدنى الإلزامي لفترات الراحة القصيرة (الإجمالي)				وقت الوصول المقدر وفقاً للمعلومات الواردة أعلاه	
	الحد الأدنى الإلزامي لفترات الراحة الطويلة (الإجمالي) وأي فترات راحة تقديرية				ملحوظة: الوقت المقدر للوصول هو وقت وصول <b>مقدّر</b> وغير ملزم للسائق، وسوف يتم إخطار الفرع المتفق بأي تأخير من شأنه تغيير الوقت المقدر للوصول	
	تقدير وقت الرحلة				التعليقات على سبيل المثال موعد الوصول المتفق عليه؟	
	التاريخ	اليوم	قراءة العداد		<b> يجب الإبلاغ عن جميع التأخيرات غير المتوقعة في أول فرصة إلى</b>	
<b>قرار السائق (قبل المغادرة)</b>	ضع علامة					
	تم الانتهاء من مذكرات وملحوظات على وفقاً للتشريعات ويمكن توفير نسخة عند الطلب.					
	إذا استغرقت هذه المهمة أكثر من 24 ساعة، فسوف أضيع في الاعتبار وقت العمل المتاح قبل أن تكون هناك فترة راحة إلزامية مدتها 24 ساعة.					
	ذهبت مهامي السابقة وفقاً للتشريعات، وأخذت فترات راحة مطلوبة وأنا مرهق ولا نق لآداء هذه الرحلة (خدمة نقل الطرق) وفقاً للخطة					
	بطريقة آمنة وقانونية مع الأخذ في الاعتبار جميع المخاطر المعروفة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الطقس والبيئة والظروف المادية مثل: الطرق والبنية التحتية، وما إلى ذلك.					
	لقد تأقلمت تماماً للمسار (إذا لزم الأمر) مع تحديد مناطق الراحة المناسبة أو أتيت على دراية بالمهام وأنا على دراية بمناطق الراحة المناسبة.					
	لقد أخذت أي مخاطر إضافية مرتبطة بالقيادة ليلاً في الاعتبار، وأقر بأنه يجب على التوقف وأخذ قسط إضافي من الراحة في حالة الشعور بالإعياء.					
	تم تقديم جميع الأوراق اللازمة وإتمام فحص المركبة قبل المغادرة بما في ذلك تحرير حالة المركبة للسائق.					
	رخصة قيادي سارية ومناسبة للمهمة.					
	هل تم إتمام فحص المركبة قبل المغادرة؟	توقيع السائق				
	هل تم تقديم الأوراق؟	الاسم بخط واضح				
	<b>للحصول على نصائح حول الإعفاء، راجع موقع الهيئة الوطنية للنقل NTC "إرشادات لإدارة إعفاء سائقى المركبات الثقيلة"</b>					<a href="http://www.ntc.gov.au/filemedia/bulletins/Guidelines_Fatigue_August07.pdf">http://www.ntc.gov.au/filemedia/bulletins/Guidelines_Fatigue_August07.pdf</a>
	أدرج في خطة السفر الخاصة بك تحديد المخاطر المحتملة ووسائل تقليل المخاطر. في إقرار السائق (البند الثالث)، تشمل كلمة "مختص" على إخطارك بأنظمة الصحة والسلامة في مكان العمل ذات الصلة.					انظر الصفحة التالية

## تعديل أو استبدال الخطة

يحق للسائقين تعديل الخطة دون الرجوع إلى مشرفيهم، ويجب عليهم دائمًا الراحة عند الشعور بالإعياء، ومع ذلك، يجب لا تتناسب التغييرات في انتهاء ساعات القيادة المنظمة، وإذا كان من الضروري إجراء تغيير جوهري في الخطة وكان هناك احتمال أن تنتهي ساعات القيادة المنظمة، يجب على السائق الاتصال بمشرفة للحصول على التعليمات.

تعليقات/ ملاحظات بخصوص الرحلة: استخدم هذا القسم لتسجيل معلومات الوصول إلى مبني العملاء ومغادرتها في حالة إجراء عمليات الاستلام والتسليم، (يمكنك أن تطلب من المرسل أو المرسل إليه التوقيع عليها كشهود).

إذا لم يستخدم السائق دفتر يوميات عمل وطني لهذه الرحلة - يجب عليه في هذا المربع إدخال قراءات عدد المسافات لكل مركبة يتم قيادتها، بالإضافة إلى وقت وموقع كل تغيير في نشاط هذه الرحلة، وإذا كانت السيارة مزودة بجهاز اتصال عن بعد يدعم نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) يستخدمه صاحب العمل أو المستأجر ليتمكن من تتبع ومراقبة المركبة في الوقت الفعلي، فلا يلزم تسجيل هذه المعلومات في هذه الخطة.

تم تعبئة المركبة بالقود في	عدد اللترات	قراءة العداد	
معلومات الوصول	مكان الاستلام	الوقت	التاريخ
عند الوصول، كم عدد ساعات العمل المتبقية للسائق في المناوبة الحالية؟	قراءة العداد عند الوصول	إجمالي عدد الكيلو مترات	نعم / لا
توقيع المشرف / مسؤول الأمان			هل أجرت الرحلة فعلياً وفق الخطة؟
الاسم بخط واضح			
هل أجرت الرحلة فعلياً وفق الخطة؟			
إذا كانت الإجابة "لا" أدرج الأسباب ضمن "مشكلات الرحلة"			
توقيع السائق			
أكملت مذكرات العمل الوطنية التي تتضمن رقم تسجيل المركبة/ التواريخ/ الأوقات/ قراءات عدد المسافات لجميع التغييرات في النشاط. وتم استكمال خطة القيادة الآمنة في غضون 48 ساعة من إكمال الرحلة			
مشكلات الرحلة (التعليقات/ الحوادث/ المخاطر/ الانتهاكات / مخالفات السائق / الاعتراضات، وما إلى ذلك)			

## **حول ITF**

الاتحاد الدولي لعمال النقل (ITF) هو اتحاد ديمقراطي يقود النقابات المنتسبة ومعترف به على أنه السلطة القائدة للنقل في العالم. نحن نكافح بحماس لتحسين حياة العمل، وربط النقابات العمالية من 147 دولة لتأمين الحقوق والمساواة والعدالة لأعضائها. إثنا صوت ما يقارب الـ20 مليون عامل وعامل في صناعة النقل في جميع أنحاء العالم.

## **للمزيد من المعلومات**

inlandtransport@itf.org.uk  
[www.itfglobal.org/en/sector/road-transport](http://www.itfglobal.org/en/sector/road-transport)

